

Opisina ng Maliit na Newsletter ng Negosyo

Paksa: Ang CA COVID-19 Grant Round 9 ay bubukas, SBC Meeting at marami pa

Setyembre 9, 2021

Mahal na Mambabasa,

Tulad ng sinasabi namin paalam sa summer at salubungin ang tag-lagas, OSB reaffirms ang aming pangako sa pagsuporta sa mga maliliit na negosyo tulad ng sa iyo ay patuloy na mabawi at gawing muli sa taong ito.

Nasa ibaba ang isang pag-ikot ng mga anunsyo, mapagkukunan, at mga pag-update.

Sa Pakikiisa,

Opisina ng Maliit na Negosyo

Mga Oras ng Pagpapatakbo: Bilang ng 9/7/21, ang mga serbisyo sa OSB na tao ay magagamit tuwing Martes, Miyerkules, at Huwebes, 9 ng umaga hanggang 5 ng hapon. [Ang aming tanggapan ay sarado sa publiko tuwing Lunes at Biyernes.](#) Kami ay magpapatuloy na magbigay ng mga serbisyo halos sa pamamagitan ng telepono at email Lunes hanggang Biyernes, 9 am hanggang 5pm.

Makipag-ugnay sa amin sa pamamagitan ng email sa amin sa sfosb@sfgov.org o tumawag sa 415-554-6134.

ANUNSYO NG

pullong ng Maliit na Komisyon ng Negosyo - Lunes, Setyembre 13, 2021 ng 4:30 PM

Sumali sa San Francisco Small Business Commission (SBC) para sa regular na pagpupulong nito upang malaman ang tungkol sa mga programa at batas na nakakaapekto sa mga maliliit na negosyo sa San Francisco. Kasama sa [agenda ng Lunes](#) ang:

- BOS File No. 210809: Administratibong Code - COVID 19 Pondo ng Komersyal na Pagrenta ng Rentahan. [Batas sa Batas](#), [Batas sa Batasan](#).
- Pagtatanghal: [Digital Equity Strategic Plan 2019-2024](#).
- BOS File No. 210810: Code ng Pagpapalano - Mga Palatandaan ng Negosyo sa Awnings at Marquees. [Batas ng Batas](#), [Batas sa Batas Batas](#), [Balik-Aral na Batasan](#)
- Building Code - Mga Pagpapagaling sa Pag-access sa Kapansanan sa Pag-access para sa Mga Lugar ng Pampubliko na Tirahan - Extension ng Mga Takdang Panahon sa Oras
- Update sa Credit sa Pagpapanatili ng Buwis sa empleyado : oewd.org/ERTC

Manood nang live sa SFGovTV : <http://sfgovtv.org/ch2live>

Upang maibigay sa Komisyon ng Maliit na Negosyo ang nakasulat na komentong publiko sa anuman sa mga nabanggit na bagay, mangyaring ipadala sa sbc@sfgov.org, o sumali sa pagpupulong para sa pampublikong komento. Para sa komentong publiko, tumawag sa 415-655-0001; Code ng Pag-access: **2493 890 7176**. Pindutin ang # dalawang beses upang makinig sa pagpupulong sa pamamagitan ng audio conference Dial * 3 kapag handa ka na sa pila.

CA COVID-19 Relief Grant - Round 9 ay OPEN!

Application na panahon : Setyembre 9 - Setyembre 30

Kung hindi ka nag-apply sa nakaraang rounds para sa California COVID-19 Relief Grant, ito ay ang iyong pagkakataon! Karapat-dapat na aplikante ay kinabibilangan ng kasalukuyang waitlisted mga aplikante at mga bagong aplikante na pamantayan meet karapat-dapat. Ang mga aplikante na hindi napili sa Rounds 1-3 at 5-7 ay awtomatikong maililipat sa Round 9 at hindi na kailangang mag-apply muli. Ang mga bagong aplikante ay dapat mag-apply sa CAReliefGrant.com.

- Ang mga webmaster na nagbibigay impormasyon ay nangyayari halos araw-araw at na-host ng mga nagbibigay ng tulong sa negosyo. [Tingnan ang kalendaryo ng webinar](#).

Ang GGRA Patunay ng Survey sa Kinakailangan sa Pagbabakuna para sa Mga restawran, Bar, Serbisyo sa Pagkain
Ang Golden Gate Restaurant Association (GGRA) ay naghahanap ng puna mula sa mga restawran, bar, may-ari ng serbisyo

sa pagkain at operator tungkol sa kung paano ang bagong patunay ng utos ng pagbabakuna. Ang nakalap na datos mula sa survey na ito ay makakatulong sa GGRA na masukat kung paano ang katibayan ng utos ng pagbabakuna ng San Francisco kapag kumakain o umiinom sa loob ng bahay ay nakaapekto sa industriya ng mabuting pakikitungo . Mangyaring magsumite ng isang hiwalay na form para sa bawat lokasyon ng restawran. Ang lahat ng mga tugon ay hindi nagpapakilala .

Dalhin ang maikling survey sa **Lunes, 9/13** sa <https://www.surveymonkey.com/r/ggrasurvey>.

Kwalipikado ka ba para sa COVID-19 Paid Family Credit Tax?

Kung binigyan mo ng bayad ang iyong mga empleyado ng walang pasok dahil sa mga kaugnay na pangyayari sa COVID-19, maaari kang maging kwalipikado para sa isang [pederal na kredito sa buwis](#) . Ipinapaliwanag ng Small Business Majority ang iyong mga pagpipilian sa isang [maikling video](#) sa Instagram.

2021 Pambansang Maliit na Negosyo Linggo, Septiyembre 13-15

Ang Small Business Administration 's (SBA) tatlong-araw na virtual summit para sa National Small Business Week (NSBW) ay sa susunod na linggo! Ang mga kaganapan sa taong ito ay magbibigay-pansin sa katatagan ng mga negosyante ng Amerika at ang pagbabago ng maliit na ekonomiya ng negosyo habang bumubuo sila ng mas mahusay mula sa krisis sa ekonomiya na dinala ng pandemya. Ang mga kalahok ay maaaring matuto nang higit pa tungkol sa mga bagong diskarte sa negosyo, makilala ang iba pang mga may-ari ng negosyo, at makipag-usap sa mga dalubhasa sa industriya. Upang magparehistro para sa NSBW , bisitahin ang <http://www.sba.gov/NSBW> .

WEBINARS

COVID-19 Relief Grant Update - 9/10, 9/17, 9/24, 10/1

Kung ang iyong negosyo ay hindi pa nag-a-apply para sa California Relief Grant , maaaring matulungan ka ng NorCal SBDC's Finance Center na maghanda para sa Round 9 . Alamin ang tungkol sa programa ng pagbibigay, mga kinakailangan sa pagiging karapat-dapat, kung ano ang magagamit para sa pagpopondo, mga kinakailangang dokumento, kung sino ang makikipag-ugnay para sa tulong, at higit pa. [Magrehistro dito.](#)

Mga Oras ng Biyernes Preventative Business Law Office Oras - 9/10, 10/8, 11/12, 12/10

Sumali sa SF Community Business Law Center at mga kasosyo sa ikalawang Biyernes ng bawat buwan upang malaman kung paano mag-navigate sa pamamagitan ng kumplikado at nakalilito na sistemang ligal upang matagumpay na mailunsad, mabuhay, at umunlad ang iyong microbusiness sa komunidad. [Magrehistro dito.](#)

PAG-FUNDING NG MGA UPDATE

CA COVID-19 Relief Grant - BUKSAN Tingnan ang pag-update sa seksyon ng mga anunsyo sa itaas.

[Matuto nang higit pa](#)

AAPISTRONG Unstoppable Fund Proudly - Mag-apply sa pamamagitan 9/10

Ang Pambansang Asian / Pacific Islander American Chamber of Commerce at Entrepreneurship (ACE) at UPS ay nag-aalok ing \$ 5K gawad sa mga AAPI-owned mga maliliit na negosyo. Ang deadline upang isumite ang aplikasyon ay 9/10/21 sa 8 : 59pm P T, o kapag 1,000 mga pagsusumite ay naisumite . [Matuto nang higit pa](#)

Latin x Grant Opportunity - Mag - apply ng 9/30

TikTok , ang Hispanic Heritage Foundation, at mga kasosyo ay naglunsad ng isang \$ 150,000 Grant Fund na naglalayong palawakin at itaas ang 30 Maliit na Mga Negosyo sa Latinx sa buong US. Tatlung mga may-ari ng negosyong Latinx ang igagawad sa cash grants na \$ 5,000 bawat isa. Magsasara ang mga aplikasyon noong Setyembre 30. [Dagdagan ang nalalaman](#) .

San Francisco Small Business Recovery Loan Fund - BUKSAN

SF maliit na negosyo ay maaaring mag-aplay para sa 0% interes pautang ng hanggang sa \$ 100,000 sa www.CALoanFund.org . Ang programa ay pinamamahalaan sa pamamagitan ng [California Rebuilding Fund](#) sa pakikipagsosyo sa KIVA at lokal na Community Development Financial Institutions (CDFIs) .

GoFundMe Small Business Relief Fund

GoFundMe ay nagbibigay ng pagtutugma ng mga gawad na \$ 500 sa mga maliliit na negosyo na naapektuhan ng COVID-19 crisis, magsimula ng isang fundraiser sa GoFundMe, at makalikom ng \$ 500 mula sa iba pang mga tagasuporta. Ang bawat tatanggap ng pagtutugma na bigay ay dapat na balak na gamitin ang mga pondo upang matulungan ang pangangalaga sa iyong mga empleyado o magbayad ng nagpapatuloy na gastos sa negosyo. [Matuto nang higit pa](#)

Economic Injury Disaster Loan (EIDL) - BUKSAN

Bilang tugon sa COVID-19, ang mga maliliit na may-ari ng negosyo ay maaaring mag-apply para sa Economic Injury Disaster Loan (EIDL) upang matugunan ang mga obligasyong pampinansyal at mga gastos sa pagpapatakbo. Ang halaga ng pautang ay maaaring hanggang sa \$ 500,000 na may 3.75% naayos na rate ng interes sa isang 30-taong term. Walang parusa sa prepayment o bayarin. Dagdagan ang [nalalaman](#) sa sba.gov/eidl.

Kredito sa Pagpapanatili ng Buwis sa Pagpapanatili ng empleyado

Ang ERTC ay nagbibigay ng isang maibabalik na kredito ng hanggang sa **\$ 33,000 bawat empleyado** bilang isang insentibo na panatilihin ang mga empleyado sa payroll. Maaaring samantalain ng mga employer ang ERTC laban sa mga buwis sa trabaho sa pederal sa pamamagitan ng kwalipikadong sahod na binabayaran sa kanilang mga empleyado mula Marso 13, 2020 hanggang Disyembre 31, 2021. Maaaring ibalik ng mga negosyante ang kredito laban sa mga nakaraang tirahan . [Matuto nang higit pa](#)

Hinihimok namin ang mga negosyo na suriin ang oewd.org/covid19 para sa bago at na-update na mga mapagkukunan.

Upang manatiling napapanahon sa mga kaugnay na anunsyo at mapagkukunan ng COVID-19, mag-sign up para sa aming e-news sa <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.